ISO 1135-4:2015(F)

Date: 2015-11-01

ISO TC 76

Secretariat: DIN

Deleted: -

Deleted: 2014

Deleted: : 2014-08-15

Matériel de transfusion à usage médical — Partie 4: Appareils de transfusion non réutilisables, à alimentation par gravité

Deleted:

Deleted:

Deleted: ¶ FDIS stage

[... [1]

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 1135-4:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbcc3c71-8666-46ae-8d31-df89d7986fcb/iso-1135-4-2015

Sommaire

<u>Avant</u>	-propos4	ŀ _
1	Domaine d'application	5
2	Références normatives5	5
3	Exigences générales 6	
3.1	Nomenclature des composants de l'appareil de transfusion	
3.2	Maintien de la stérilité	
4	Matériaux	7
<u>5</u>	Exigences physiques	7
<u>5.1</u>	Contamination particulaire	
<u>5.2</u>	Fuite	
<u>5.3</u>	Résistance à la traction	
<u>5.4</u>	Perforateur	
5.5 5.6	Tubulure	5
5.7	Chambre compte-gouttes et tube compte-gouttes	, ≀
5.8	Régulateur de déhit Tob STANDADD DD FVIII V	, }
5.9	Chambre compte-gouttes et tube compte-gouttes	,
5.10	Site d'injection (standards itch ai) Raccord conique mâle (standards itch ai))
5.11	Raccord conique mâle.)
<u>5.12</u>	Protecteurs9)
6	Exigences chimiques ISO 1135-4:2015 Constant of the state)
6.1	Substances réductrices fou oxydable sch.ai/catalog/standards/sist/cbcc3c71-8666-46ae-8d31-)
6.2	Ions métalliques df8.9d7.986fcb/iso-1135-4-2015 9)
6.3	Acidité ou alcalinité de titrage10)
<u>6.4</u>	Résidu après évaporation10	
<u>6.5</u>	Absorption UV de l'extrait10	
7	Exigences biologiques)
7.1	<u>Généralités</u> 10	
7.2	Stérilité	
7.3	Pyrogénicité10	
7.4	Hémolyse10	
7.5 7.6	Toxicité	
7.7	Evaluation des dommages aux composants sanguins	
	•	
8	Étiquetage	
8.1 8.2	Généralités 11 Emballage individuel 11	
8.3	Emballage multiple ou de protection12	
9	Emballage12	
<u>10</u>	<u>Élimination</u> 12	2
Annex	te A (normative) Essais physiques13	
<u>A.1</u>	Essai de contamination particulaire13	\$
<u>A.1.1</u>	Principe13	}
<u>A.1.2</u>	Réactifs et matériel13	}

Deleted: Page¶

Deleted: Error! Hyperlink reference not valid.¶ $1 \quad Domaine \ d'application \quad 5\P$ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 3 Exigences générales 6¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 3.2 Maintien de la stérilité 7¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5 Exigences physiques $7\P$ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5.2 Fuite 7¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5.4 Perforateur 7¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5.6 Filtre pour le sang et ses composants 8¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ $5.8\,$ Régulateur de débit $\,\,8\P$ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5.10 Site d'injection $9\P$ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 5.12 Protecteurs 99 Error! Hyperlink reference not valid.¶ 6.1 Substances réductrices (ou oxydables) 9¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 6.3 Acidité ou alcalinité de titrage 10¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 6.5 Absorption UV de l'extrait 10¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 7.1 Généralités 10¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 7.3 Pyrogénicité 10¶ **Error! Hyperlink reference** not valid.¶ 7.5 Toxicité 10¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 7.7 Évaluation des dommages aux composants sanguins 119 Error! Hyperlink reference not valid.¶ 8.1 Généralités 11¶ Error! Hyperlink reference not valid.¶ 8.3 Emballage multiple ou

de protection . 12 \P

... [2]

2

ISO_1135-4:2015(F)

Deleted: /FDIS

A.1.3	Mode opératoire	<u>.</u> 13
A.1.4	Détermination des résultats	<u>.</u> 13
A.1.4.	1 Généralités	<u>.</u> 13
A.1.4.2	2 Nombre de particules	<u>.</u> 13
	Essai de fuite	
A.3	Essais d'efficacité du filtre pour le sang et ses composants	<u>.</u> 14
A.3.1	Principe	<u>.</u> 14
A.3.2	Filtre de référence	<u>.</u> 14
A.3.3	Mode opératoire	<u>.</u> 14
	I Généralités	
A.3.3.2	2 Méthode A (pour le matériau filtrant)	<u>.</u> 15
	3 Méthode B (pour les filtres assemblés)	
	Expression des résultats	
A.4	Essai du site d'injection	<u>.</u> 16
Annex	te B (normative) Essais chimiques	<u>.</u> 17
B.1	Préparation de l'extrait S ₁ et de la solution témoin S ₀	<u>.</u> 17
B.1.1	Extrait S ₁ Teh STANDARD PREVIEW	<u>.</u> 17
B.1.2	Solution témoin So	17
B.2	Essais des substances réductrices (ou oxydables)	. 17
B.3	Essai des ions métalliques	17
B.4	ISO 1135-42015 Essai de l'acidité ou de l'alcalinité de titrage audogstandards/sist/ebee3e71-8666-46ae-8d3	_ 17
B.5	Essai du résidu non volatil	 17
B.6	Essai d'absorbance	_ 18
Annex	te C (normative) Essais biologiques	
C.1	Essai de pyrogénicité	
C.2	Essais d'évaluation biologique	
Biblio	graphiegr	

Deleted: ¶

ISO₂1135-4:2015(F) ______ **Deleted:** /FDIS

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir www.iso.org/directives).

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir www.iso.org/brevets).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de d'adhésion de l'ISO aux principes de l'OMC concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: Avant-propos—Informations supplémentaires.

d(8947986fcb/iso-1135-4-2015

Le comité chargé de l'élaboration du présent document est l'ISO/TC 76, *Appareils de transfusion, de perfusion et d'injection et appareils destinés au traitement du sang à usage médical et pharmaceutique*.

Cette sixième édition de l'ISO 1135-4 et la première édition de l'ISO 1135-5 annulent et remplacent la cinquième édition (ISO 1135-4:2012), qui a fait l'objet d'une révision technique. Les modifications sont les suivantes;

- le domaine d'application a été limité aux appareils fonctionnant par gravité et l'ensemble du document a été aligné en conséquence;
- les appareils de transfusion non réutilisables utilisés conjointement avec des appareils de perfusion sous pression sont désormais couverts par l'ISO 1135-5;
- le paragraphe 3.3 « Exemples de désignation » a été supprimé;
- les références normatives et la <u>Bibliographie</u> ont été mises à jour;
- des modifications rédactionnelles mineures ont été apportées à l'ensemble du document.

L'ISO 1135 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général Matériel de transfusion à usage médical;

- Partie 3: Appareils non réutilisables pour prélèvement sanguin
- Partie 4; Appareils de transfusion non réutilisables à alimentation par gravité
- Partie 5; Appareils de transfusion non réutilisables avec des appareils de perfusion sous pression

Deleted: www.iso.org/directives

Deleted: www.iso.org/brevets

Deleted:

Deleted: <u>Avant-propos —</u> <u>Informations supplémentaires.</u>

Deleted:

Deleted:

Deleted:

Deleted:

Deleted: bibliographie

Deleted:

Deleted:

Deleted:

Deleted:

Deleted:

ISO	,1135-4:2015(F)	
-----	---------------	----	--

	1	Deleted:
areils de 🔝	(H	Deleted

Deleted: /FDIS

Matériel de transfusion à usage médical — Partie 4; Appareils de transfusion non réutilisables, à alimentation par gravité

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 1135 spécifie les exigences relatives aux appareils de transfusion non réutilisables à alimentation par gravité à usage médical, afin d'assurer leur compatibilité avec les conteneurs de sang et de composants sanguins, ainsi qu'avec les dispositifs intraveineux.

Les objectifs secondaires de la présente partie de l'ISO 1135 consistent à fournir des préconisations concernant les spécifications de qualité et de performance des matériaux utilisés dans les appareils de transfusion, de proposer des désignations pour les composants de ces appareils de transfusion, et d'assurer la compatibilité de ces appareils avec un large éventail de produits cellulaires et plasmiques du sang.

Dans certains pays, la pharmacopée ou d'autres règlements nationaux sont légalement obligatoires et ont donc préséance sur la présente partie de l'ISO 1135.

2 Références normatives

Les documents <u>suivants</u>, en totalité ou <u>en partie</u>, sont <u>référencés de manière normative dans le</u> présent document<u>et sont indispensables pour son application</u>. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 594-1¹), Assemblages coniques à 6,% (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical — Partie 1; Spécifications générales

ISO 594-21, Assemblages coniques à 6 % (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical — Partie 2; Assemblages à verrouillage disorte de la contraction de la

ISO 3696, Eau pour laboratoire à usage analytique — Spécification et méthodes d'essai

ISO 3826_1:2013, Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang — Partie 1; Poches conventionnelles

ISO 3826-2, Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang — Partie 2; Symboles graphiques à utiliser sur les étiquettes et les notices d'utilisation

ISO 7864, Aiguilles hypodermiques stériles, non réutilisables

ISO 10993-1, Évaluation biologique des dispositifs médicaux — Partie 1; Évaluation et essais au sein d'un processus de gestion du risque

ISO 10993-4, Évaluation biologique des dispositifs médicaux — Partie 4; Choix des essais pour les interactions avec le sang

ISO 14644_1, Salles propres et environnements maîtrisés apparentés — Partie 1; Classification de la propreté de l'air

ISO 15223-1, Dispositifs médicaux — Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux — Partie 1; Exigences générales

Deleted: ci-après, dans leur intégralité

Deleted: non

Deleted: des références normatives indispensables à l'application du

Deleted: -

Deleted:

Deleted:

Deleted: -

Deleted:

Deleted: -

Deleted:

Deleted: -

Deleted:

Deleted:

Deleted: -

Deleted:

Deleted: -

Deleted:

Deleted:

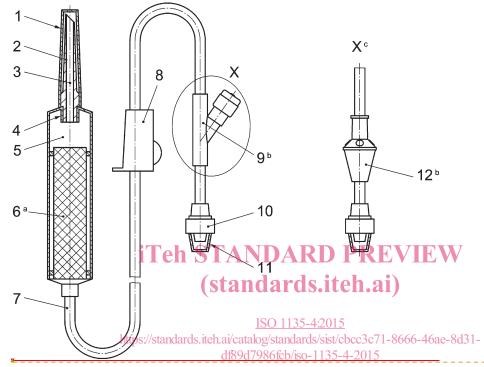
Deleted: Sera remplacée

À remplacer par l'ISO 80369-7.

3 Exigences générales

3.1 Nomenclature des composants de l'appareil de transfusion

La nomenclature des composants des appareils de transfusion est indiquée à la Figure 1.



Légende

- 1 protecteur du perforateur
- 2 perforateur
- 3 conduit de fluide
- 4 tube compte-gouttes
- 5 chambre compte-gouttes
- 6 filtre pour le sang et ses composants
- 7 tubulure

6

8 régulateur de débit

- 9 site d'injection
- 10 raccord conique mâle
- 11 protecteur du raccord conique mâle
- 12 ballonnet en élastomère
- a Indique les autres emplacements du filtre pour le sang et ses composants. D'autres configurations sont acceptables, si les mêmes considérations de sécurité sont garanties.
- b Le site d'injection et le ballonnet en élastomère sont facultatifs.
- c Configuration facultative

Deleted: .

Deleted:

Deleted: .

 $\label{eq:figure 1} \textbf{--} \textbf{Exemple d'appareil de transfusion}$

3.2 Maintien de la stérilité

L'appareil de transfusion doit être pourvu de protecteurs permettant de maintenir la stérilité de ses éléments internes tant qu'il n'est pas utilisé.

4 Matériaux

Les matériaux constituant les appareils de transfusion décrits à l'Article 3 doivent satisfaire aux exigences spécifiées à l'Article 5. Si des composants de l'appareil de transfusion entrent en contact avec du sang ou des composants sanguins, ils doivent en outre satisfaire aux exigences spécifiées aux Articles 6 et 7.

5 Exigences physiques

5.1 Contamination particulaire

Les appareils de transfusion doivent être fabriqués dans des conditions permettant de limiter la contamination particulaire. Tous les éléments doivent être lisses et propres au niveau des surfaces sur lesquelles passe le fluide. Lors de l'essai spécifié en A.1, le nombre de particules détectées ne doit pas dépasser la limite de l'indice de contamination.

5.2 Fuite

Lorsqu'il est soumis à essai conformément à A2, l'appareil de transfusion ne doit présenter aucun signe de fuite d'air.

5.3 Résistance à la traction

(standards.iteh.ai)

df89d7986fcb/iso-1135-4-2015

Toutes les connexions entre les composants de l'appareil de transfusion (à l'exception des protecteurs) doivent résister à une force de traction statique d'au moins 15 N pendant 15 s.

5.4 Perforateur

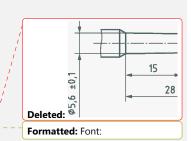
5.4.1 Les dimensions du perforateur doivent être conformes à celles présentées à la Figure 2.

NOTE La dimension de 15 mm de la Figure 2 est une mesure de référence. À cet endroit, la section transversale du perforateur est circulaire.

Dimensions en millimètres

Figure 2 — Dimensions du perforateur

5.4.2 Le perforateur doit être capable de percer et de pénétrer la fermeture d'un conteneur de sang et de composants sanguins sans percement préalable. Il ne doit pas y avoir de poinçonnage au cours de cette procédure.



Deleted:

ISQ 1135-4:2015(F)

Deleted: /FDIS

NOTE 1 Il est recommandé de soumettre le perforateur à un traitement de surface minutieux (siliconage, par exemple) afin de faciliter son insertion dans le raccord de la poche de sang. On peut également obtenir le même effet en choisissant soigneusement le matériau du perforateur. Des résultats types, incluant l'équipement d'essai et concernant les forces de pénétration des trocarts dans les raccords de poche de sang, ont été publiés. Voir Références [9] et [10]

NOTE 2 Pour faciliter l'insertion, il est préférable d'utiliser un perforateur à pointe centrale plutôt qu'un dispositif à configuration asymétrique.

5.4.3 Lorsque le perforateur est inséré dans le raccord d'une poche de sang conforme à l'ISO 3826-1:2013, il doit résister à une force de traction de 15 N pendant 15 s.

5.4.4 Lorsqu'elle est soumise à essai conformément à l'ISO 3826-1:2013, 5.3, la connexion entre le perforateur et le raccord de la poche de sang ne doit présenter aucun signe de fuite.

5.5 Tubulure

5.5.1 La tubulure, composée d'un matériau souple, doit être transparente ou suffisamment translucide pour qu'il soit possible d'observer, en vision normale ou corrigée, l'interface air/eau pendant le passage de bulles d'air.

5.5.2 La longueur de la tubulure entre l'extrémité distale et la chambre compte-gouttes ne doit pas être inférieure à 1 500 mm, site d'injection (si présent) et raccord conique mâle inclus.

5.6 Filtre pour le sang et ses composants TANDARD PREVIEW

L'appareil de transfusion doit être pourvu d'un filtre pour le sang et les composants sanguins. Ce filtre doit présenter des pores uniformes et couvrir une surface totale d'au moins 10 cm². Lors des essais décrits en A.3², la masse de matériau solide retenue par le filtre ne doit pas être inférieure à 80 % (fraction massique) de celle retenue par le filtre de référence.

ISO 1135-4:2015

Si le filtre présente un diamètre de filetage confirmé de (100 ± 10) µm et une porosité de (200 ± 20) µm, avec une seule chaîne et une seule trame, l'essai de performance de filtration peut être omis.

La porosité peut être mesurée par examen microscopique.

5.7 Chambre compte-gouttes et tube compte-gouttes

La chambre compte-gouttes doit permettre l'observation continue de la chute des gouttes. Le liquide doit entrer dans la chambre compte-gouttes par l'intermédiaire d'un tube se prolongeant dans cette dernière. La distance entre l'extrémité du tube compte-gouttes et la sortie de la chambre ne doit pas être inférieure à 40 mm, ou la distance entre le tube compte-gouttes et le filtre pour le sang et les composants sanguins ne doit pas être inférieure à 20 mm. La distance entre la paroi de la chambre compte-gouttes et l'extrémité du tube compte-gouttes ne doit pas être inférieure à 5 mm. Le tube compte-gouttes doit être tel que 20 gouttes d'eau distillée à (23 ± 2) °C à un débit de (50 ± 10) gouttes/min délivrent une quantité de $(1 \pm 0,1)$ ml $[(1 \pm 0,1)$ g].

Il convient que la chambre compte-gouttes permette et facilite la procédure d'amorçage.

5.8 Régulateur de débit

8

Le régulateur de débit doit permettre de régler l'écoulement du sang et des composants sanguins entre zéro et le débit maximal.

Deleted:

Deleted: [

Deleted:].

Deleted: paragraphe

Dans les pays où le sang humain n'est pas disponible à des fins d'essai, il est possible d'élaborer des méthodes d'essai équivalentes.

ISO, 1135-4:2015(F)

Deleted: /FDIS

Deleted:

Il convient que l'usage continu du régulateur de débit tout au long d'une transfusion n'endommage pas la tubulure. Il convient qu'il n'y ait aucune interaction nuisible entre le régulateur de débit et la tubulure du fait d'un contact prolongé pendant le stockage.

5.9 Débit du sang et des composants sanguins

L'appareil de transfusion ne doit pas délivrer moins de $1\,000\,\text{ml}$ de sang à $(23\pm2)\,^{\circ}\text{C}$ en $30\,\text{min}$ avec une différence de pression de $10\,\text{kPa}^2$). De même, l'appareil de transfusion ne doit pas délivrer moins de $500\,\text{ml}$ de sang en $2\,\text{min}$ à une pression de $30\,\text{kPa}$ au-dessus de la pression atmosphérique.

Le sang doit être recueilli dans une solution anticoagulante adaptée et stocké pendant au moins 2 semaines sans qu'aucun caillot ne se forme.

5.10 Site d'injection

S'il est présent, le site d'injection auto-obturant doit se resceller lorsqu'il est soumis à essai conformément à A.4; il ne doit présenter aucune fuite supérieure à une goutte d'eau.

Les appareils dotés d'un ballonnet en élastomère doivent porter une mention du type « ne pas utiliser à des pressions supérieures à 20 kPa après perforation du ballonnet en élastomère ».

Il convient que le site d'injection soit placé à proximité du raccord conique mâle.

NOTE La co-administration de médicaments par le site d'injection n'est pas admise dans certains pays.

5.11 Raccord conique mâle

L'extrémité distale de la tubulure doit se terminer par un raccord conique mâle conforme à l'ISO 594-1 ou à l'ISO 594-2.

ISO 1135-4:2015

Il convient d'utiliser des raccords à verrouillage Luer conformes à l'ISO 594 2 c 3 c 71 - 8666 - 46a e - 8 d 31 - d 8 9 d 7986 f c b/so - 1135 - 4 - 2015

5.12 Protecteurs

Les protecteurs placés aux extrémités de l'appareil de transfusion doivent maintenir la stérilité du perforateur, du raccord conique mâle et de l'intérieur de l'appareil de transfusion.

Il convient que les protecteurs soient bien attachés, mais faciles à retirer.

6 Exigences chimiques

6.1 Substances réductrices (ou oxydables)

Lors des essais décrits en B.2, la différence entre le volume de la solution de $Na_2S_2O_3$ [$c(Na_2S_2O_3)$ =_0,005 mol/l] utilisée comme extrait, S_1 , et le volume de la solution de $Na_2S_2O_3$ utilisée] comme solution témoin, S_0 , ne doit pas dépasser 2,0 ml.

6.2 Ions métalliques

La quantité extraite, déterminée par spectroscopie d'absorption atomique (SAA) ou par une méthode équivalente, ne doit pas contenir au total plus de $1 \mu g/ml$ de baryum, chrome, cuivre, plomb et étain, et pas plus de $0.1 \mu g/ml$ de cadmium.

Lors de l'essai <u>conformément à</u> B.3, l'intensité de la coloration obtenue avec la solution d'essai ne doit \int pas excéder celle de la solution témoin contenant (Pb²⁺) = 1 µg/ml.

Deleted:

Deleted: décrit en

ISO_1135-4:2015(F)

Deleted: /FDIS

6.3 Acidité ou alcalinité de titrage

Lors de l'essai <u>conformément à</u> B.4, le <u>virage au gris de l'indicateur ne doit pas nécessiter plus de 1 ml</u> de la solution volumétrique étalon.

Deleted: décrit en

6.4 Résidu après évaporation

Lors de l'essai conformément à B.5, la quantité totale de résidu sec ne doit pas dépasser 5 mg.

Deleted: décrit en

6.5 Absorption UV de l'extrait

Lors de l'essai conformément à B.6, l'extrait S_1 ne doit pas présenter une absorption supérieure à 0,1.

Deleted: décrit en

Deleted:], [

Deleted:

7 Exigences biologiques

7.1 Généralités

L'appareil de transfusion ne doit libérer aucune substance pouvant nuire au patient (voir C.2).

7.2 Stérilité

L'appareil de transfusion dans son emballage individuel doit avoir été soumis à un processus de stérilisation validé (voir Références[2],[3] et[4]).

TANDADD DDEVIEW

L'appareil de transfusion doit être soumis à un essai approprié de recherche de pyrogènes dont les résultats doivent indiquer qu'il est apyrogène. L'essai de pyrogénicité doit être réalisé conformément à l'Annexe C.

ISO 1135-4:2015

7.4 Hémolyse

7.3 Pyrogénicité

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbcc3c71-8666-46ae-8d31-df89d7986fcb/iso-1135-4-2015

L'appareil de transfusion doit être soumis à un essai de recherche de composants hémolytiques dont le résultat doit indiquer qu'il ne présente aucune activité hémolytique.

NOTE Des préconisations concernant les essais sur les composants hémolytiques sont données dans l'ISO 10993-4.

7.5 Toxicité

La toxicité des matériaux doit être évaluée au moyen d'essais appropriés dont les résultats doivent indiquer l'absence de toxicité.

NOTE Des préconisations concernant les essais de toxicité sont données dans l'ISO 10993-1.

7.6 Évaluation de la rétention de composants sanguins

Les appareils doivent être soumis à une évaluation concernant les composants sanguins pour lesquels ils sont recommandés afin de s'assurer qu'au plus 5 % du (des) composant(s) important(s) d'une même dose thérapeutique (pour adulte) de chaque composant sanguin sont retenus par l'appareil³. Il convient que cette évaluation compare des échantillons de composant sanguin prélevés avant et après le passage dans l'appareil de transfusion.

, Dans les pays où le sang humain n'est pas disponible à des fins d'essai, il est possible d'élaborer des méthodes d'essai équivalentes.

Deleted:

ISO_1135-4:2015(F)_		Deleted: /FDIS
NOTE Pour indication, les composants importants sont en général présents dans les doses ou concentrations		
suivantes:		Deleted:
— Globules rouges; ≥36 g d'hémoglobine par unité;		Deleted: :>
 Concentré de plaquettes; ≥2,4 × 10E¹¹ plaquettes par unité; 		Deleted:
— Plasma frais congelé: >0,7 UI de facteur VIIIc par ml.		Deleted: :>
		Deleted:
7.7 Évaluation des dommages aux composants sanguins		Deleted: :
Les appareils de transfusion doivent être soumis à une évaluation concernant les composants sanguins pour lesquels ils sont recommandés afin de s'assurer que le(s) composant(s) important(s) de chaque composant sanguin ne subi(ssen)t pas de dommages importants (ou n'est (ne sont) pas, selon le cas, activé(s) ou désactivé(s)) lors de leur passage dans l'appareil³). Il convient que cette évaluation compare, à l'aide d'une méthode d'essai validée, des échantillons de composant sanguin prélevés avant et après le passage dans l'appareil de transfusion.		
Il convient qu'un laboratoire accrédité compétent détermine la pertinence clinique des résultats d'essai.		
NOTE Préconisations concernant les essais appropriés		Deleted:
Globules rouges; hémolyse – hémoglobine surnageante (libre) et potassium (K+).	. – – -	Deleted:
 Concentré de plaquettes; dommages aux plaquettes - pH, agitation, réponse au choc hypotonique (HSR), 		Deleted:
indice de morphologie en microscopie à contraste de phase lacticodéshydrogénasé du surnageant, expression de P-sélectine (CD62P) à la surface des plaquettes et dans le surnageant, libération de bétathromboglobuline.		
 Plasma frais congelé; activation de la coagulation – fragment de prothrombine 1 et 2, fibrinopeptide A, facteur XIIa, complexes thrombine-antithrombine (TAT). ISO 1135-42015 	. – – -	Deleted:
8 Étiquetage https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbcc3c71-8666-46ae-8d31-df89d7986fcb/iso-1135-4-2015		
8.1 Généralités		
L'étiquetage doit satisfaire aux exigences spécifiées en 8.2 et 8.3. Si des symboles graphiques sont utilisés, se référer à l'ISO 3826-2 et à l'ISO 15223-1.		
NOTE Il est possible d'indiquer la présence de substances intéressantes à l'aide du symbole 2725 de l'ISO 7000 en remplaçant les « XXX » par l'abréviation correspondant à la substance. Il est possible d'indiquer l'absence de substances intéressantes en faisant une croix sur le symbole correspondant.		
8.2 Emballage individuel		
L'emballage individuel doit porter les informations suivantes, indiquées à l'aide de symboles graphiques conformes à l'ISO 15223-1, le cas échéant;		Deleted:
a) le nom et l'adresse du fabricant;		Deleted:
b) une description du contenu;		Deleted:
c) une indication précisant que l'appareil de transfusion est stérile;		Deleted:
	. – –	
d) la désignation du lot;	. – – -	Deleted:
e) le mois et l'année de péremption;		Deleted:
f) une indication mentionnant que l'appareil de transfusion est non réutilisable ou une formulation	i İ	
équivalente: © ISO 2015 – Tous droits réservés 11		Deleted: